FESTIVAL SPECIAL READING

Sukkot & Sh'mini Atzeret

Readings for Sukkot & Sh'mini Atzeret:

Torah: Lev 23:33-44; (Traditional reading includes Deut 16:13-15)

Haftarah: 2Chron 8:13

Apostolic Scriptures: Lk 2:1-20; Jn 7:2-52; Rev 7:1-10

The Feast of Sukkot (Feast of Booths/Tabernacles) Lev 23:33-44

Hear this reading in Hebrew: www.RestoringTorah.org

WEB ³³ Yahweh spoke to Moses, saying, (World English Bible)

NIV ³³ The LORD [YHVH] said to Moses,

- Classroom Hebrew reading of Lev 23:33, 34, & 35 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading (wait until 4:35): https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0323.mp3

Leviticus 23:33

	 And the LORD [YHVH] spoke to Moses, saying, (English Standard Version) And YHWH speaks to Moses, saying, (Literal Standard Version)
YOU	R TRANSLATION:

לג ויִדַבָּר יְהוָה אֶל־מֹעֶה לֵאמְר:

Leviticus 23:34

- NIV ³⁴ "Say to the Israelites: 'On the fifteenth day of the seventh month the LORD's [YHVH's] Festival of Tabernacles begins, and it lasts for seven days.
- NASB ³⁴ "Speak to the sons of Israel, saying, 'On the fifteenth of this seventh month is the Feast of Booths for seven days to the LORD [YHVH]. (New American Standard Bible)
- NKJB ³⁴ "Speak to the children of Israel, saying: 'The fifteenth day of this seventh month shall be the Feast of Tabernacles for seven days to the LORD [YHVH]. (New King James Bible)
- ESV ³⁴ "Speak to the people of Israel, saying, On the fifteenth day of this seventh month and for seven days is the Feast of Booths to the LORD [YHVH]. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

לק דַבֶּר אֶל־בָּגִי יִשְׂרָאֵל לֵאלֶר בַּחֲמִשָּׁה עָשָׂר יום לַחְדָשׁ הַשְּׁבִיעִי הַּזָּה חַג

הַסֵּבֶּות שָׁבְעַת יָמָים לַיהֹוָה:

Leviticus 23:35

- NIV ³⁵ The first day is a sacred assembly; do no regular work.
- HCSB ³⁵ There is to be a sacred assembly on the first day; you are not to do any daily work. (Holman Christian Standard Bible)
- ESV ³⁵ On the first day shall be a holy convocation; you shall not do any ordinary work. (English Standard Version)
- NKJV 35 On the first day *there shall be* a holy convocation. You shall do no customary work *on it*. (New King James Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

לה בַּיָּום הָרִאשָׁון מִקְרָא־לֻדָשׁ כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לָא תַעְשְׂוּ:

Sh'mini Atzeret (the eighth day of Sukkot)

Hear this reading in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Lev 23:33 & 34 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading (wait until 4:35): https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0323.mp3

Leviticus 23:36

- NIV ³⁶ For seven days present food offerings to the LORD [YHVH], and on the eighth day hold a sacred assembly and present a food offering to the LORD [YHVH]. It is the closing special assembly; do no regular work.
- HCSB ³⁶ You are to present a fire offering to the LORD [YHVH] for seven days. On the eighth day you are to hold a sacred assembly and present a fire offering to the LORD [YHVH]. It is a solemn gathering; you are not to do any daily work." (Holman Christian Standard Bible)
- ESV ³⁶ For seven days you shall present food offerings to the LORD [YHVH]. On the eighth day you shall hold a holy convocation and present a food offering to the LORD [YHVH]. It is a solemn assembly; you shall not do any ordinary work. (English Standard Version)
- NKJV ³⁶ For seven days you shall offer an offering made by fire to the LORD [YHVH]. On the eighth day you shall have a holy convocation, and you shall offer an offering made by fire to the LORD [YHVH]. It is a sacred assembly, and you shall do no customary work *on it*. (New King James Version)

OUR TRANSLATION:	 	 	

לו שבְעַת יָמִים תַּקְרִיבוּ אִשָּה לַיהוָה בַּיִּום הַשְּׁמִינִי מִקְרָא־לֹדָשׁ יִהְיֶּה

לָבֶם וְהַקְרַבְהָּם אִשָּׁה לִיהוָה עֲצֶרֶת הוֹא כָּל־מְלֵאכֶת עֲבֹדָה לָא תַעְשְׂוּ:

We encourage you to read the rest of this passage for the full understanding: Lev 23:37-44 ESV

- ³⁷ "These are the appointed feasts of the LORD [YHVH], which you shall proclaim as times of holy convocation, for presenting to the LORD [YHVH] food offerings, burnt offerings and grain offerings, sacrifices and drink offerings, each on its proper day,
- ³⁸ besides the LORD's [YHVH's] Sabbaths and besides your gifts and besides all your vow offerings and besides all your freewill offerings, which you give to the LORD [YHVH].
- ³⁹ "On the fifteenth day of the seventh month, when you have gathered in the produce of the land, you shall celebrate the feast of the LORD [YHVH] seven days. On the first day shall be a solemn rest, and on the eighth day shall be a solemn rest.
- ⁴⁰ And you shall take on the first day the fruit of splendid trees, branches of palm trees and boughs of leafy trees and willows of the brook, and you shall rejoice before the LORD [YHVH] your God seven days.
- ⁴¹ You shall celebrate it as a feast to the LORD [YHVH] for seven days in the year. It is a statute forever throughout your generations; you shall celebrate it in the seventh month.
- ⁴² You shall dwell in booths for seven days. All native Israelites shall dwell in booths,
- ⁴³ that your generations may know that I made the people of Israel dwell in booths when I brought them out of the land of Egypt: I am the LORD [YHVH] your God."
- 44 Thus Moses declared to the people of Israel the appointed feasts of the LORD [YHVH].

Practice Reading from the Scroll

Sukkot Enlarged Lev 23:33-35

וְיִדְבֶּר יְהֹוֶה אָלּ-בּוּשֶּׁה כֵּאבְּוֹר: דַּבֵּר אֶלּ-בְּוֹּיִ יִשְּׂרָאָל וֹזְגֹּ הַסְּבְּוֹת שִּׁבְעָת יָבִוּים כַּיְּהֹוְה: בַּיִּוֹם הְּרָאשְׁוֹן בּוּקְרָא־קֻּדְשׁׁ כָּל-בִוּטֶּאְכֶת עַבֹּדְה כָּא תַעֲשְׁוּ: שִּׁבְעָת יבּׁוּם הבריבוּ אשׁה כייהוֹה בּיּוֹם השׁבוּינִי בוּהרא־

Sh'mini Atzeret Enlarged Lev 23:36

בִּיקְרָא־הָדֶשׁ כָּכּ-בִּיכָּאכֶת עֲבֹדֶה כָּא תְּעַשְׁוּ: שִּׁבְעַת יְבִּיִים תַּקְרִיבוּ אָשֶּׁה כַּיהֹנֶת בַּיִּים הַשְּבִינִּי כִּיקְרָא־ הָּיָשׁ יְהָיָה כָּכָם וְהִקְּרַבְּהָם אָשֶּׁה כִיהוָה עֲצָרָת הִוּא כָּכּ-בִּיכָּאכֶת עֲבֹדֶה כָא תַעֲשְׁוּ: אֵכֶּה בִּיוֹעֲדֵי End -

יִדְּוֹרִ אָלִ-בִּנִּי יִשְּׂרָאֵלִ: מִּיְּבָרִים אָנִּי יִשְּׂרָאֵלִ: מִיְּבְרִים אָנִי יְהַנְּה אֶלְהַיִּכֶם: וַיִּדַבְּר מִשְּׁה אָת-בִּיאַלָּ מִיְּבְׁרִים אָנִי יְהַנְּה אֶלְהַ יְבִיעַ בְּרְּוּצִּיאִי אִוּעָם בִּיּעַבְּלִּ מִיְּבְׁרִים אָנִי יְהַנְּה אֶלְהַ יְבִיעַ בְּלְּוּצִיאִי אִוֹנְם בִּשְּׁבִּית מִיִּבְּׁבְּרִים אָנִי יְהַנְּה אֶלְה יִבְיִם בְּלִּרְיִּאַלְ מִיִּבְּׁבְּרִים אָנִי יְהַנְּה אֶלְה יִבְּיִם בְּלִיהְוֹּלִ בְּיִּשְּׁרָאֵל מִיִּיִּים אָנִי יִשְּׂרָאֵל יִנְיִם אָנִי יִשְּׂרָאַל: מנייים אָתוֹ זוֹג לִיהֹּדֶּוֹ שִּׂבְעָת יְבִּיִּים בִּשְּׁנֻּה יִזְּלָּר אָנִים בְּעָּבְּיי

שִּנְּרִוּע לְפִּיָּג יִבְּוֹּע שִׁמִּיִב: תִּנְלֵם לְבִרְבִּגִיכֶם: אַל שִּמְּנֵרֵם שַּמְּבָרָ יַמְּרָבְ אָער אַעוּ אִשְׁרָן מִאָּרָב תַּבְּבְּבָּר לְפִיּגִּי יְשִּׁנֵּרְ שִׁמְּרִ יִאֶּרָבְ אַעוּ אִבְּרָן מִאָּרָב תַּבְּבָּרָ לְפִיּגִּיע בְּמְּצִיר מִוּמֵּר יָאָרָבְ הַּנְינִוּ אַבְּׁיִם מִאָּרִב תַּבְּבָּר לְפִיּגִּיע בְּמִּאִר לְבִּאָּבָר יְבִּיּ בּוֹיִבְבָּר יְבִּוֹים אֶלְ-כוּשָּׁים כֹּאִכִּיר: אֵּוֹ אֶתַּבְּנִּי יִשְּׂרָאֵל בּוֹיִבְבָּר יִבְּיָּה אֶלְ-כוּשָּׁים כֹּאִכִּיר: אֵּוֹ אֶתַבְּנִּי יִשְּׂרָאֵל

בֶּוֹרְאַשֵּׁהֹ יִשְּׂרָאֵלִּית וְהוּאֵ בָּוֹרְאָשָׁהֹ כִּפְּרְשׁׂ כְּהָּהְ בְּיֵּנִי יִשְּׂרָאֶלִי וַיִּנִּּצוֹ בְּפִוּזְיֻבֶּׁהֹ בֵּוֹ הַיִּשְּׂרָאֵלִית אָתרהַשֵּׁה וַיְּלְבֵּלֵׁ וַיִּבְיִאוּ אֹתִוּ אֶל-מִשְּׁהֹ תַּיִּשְּׂרָאֵלִית אָתרהַשֵּׂה וַיְלְבֵּלֵׁ וַיִּבְיִאוּ אֹתִוּ אֶל-מִשְּׁהֹ תַּיִשְּׂרָאֵלִית אָתרהַשֵּׁה עַל-פּי יהוה:

וֹוֹדַבְּר יִחֵוֹה אָכִ-כוּמִּיָּה כֹּאַכִּור: דַּבְּר אָכִ-בְּיֵּי ישראל כאבור בוודש השביעי באווד כוודש יָהְיָה לֶכֶם שַּׁבְּהׁוֹן וְּכִרוֹן הַרוּעָה בִּוּלְרָא־קְּדָשׁ: בַּל־בְּיֶלֵאכֶת עַבֹּדֶה כְּא תַעֲשִׁוּ וְהִקְּרִבְתָם אִשֶּׂה וידבר יהוה אל-משה בּאבור: אַרְ בֶּעָשוֹר כַּוֹזרֶשׁ הַשְּּבִיעִי הַנָּה יְוֹם הַבּפָּרִים הוא בוּקּרָא־קֹּדֶשׁ יִהְיֵה לְּבֶּם וְעִנִּיתֵם אֶת־ נַפִּשְּׁתֵיכֶם וַהָּקְרַבְתָם אָשָּׁה כִיהֹוָה: וְכָל־בִּוּלַאְכָה כא תַעַשׁוּ בְעַצִב הַיוֹם הַוֹּה כִי יוֹם כפרים הוא לכפר עַבִּיבֶׁם לפנִי יִהוָה אֵלְהַיכֶם: כִּי כִלּ־הַנָּפִשׁ אַשֵּׂר כְאַ־תִעָּנָה בִּעָנָה הַיִּוֹם הַוָּה וְנִּכְרְתָה בִעַּבִּיה: וְכַלֹּ־הַנִּפִשׁ אֲשֵׂר תַעַשׁהֹ כָּלֹ־בִּלְאַבְּה בְּעָבֶׁם הַיּוֹם הַנֶּהָ וְהַאֲבַרְתִּי אֶת־הַנֶּפֶשׁ הַהָּוֹא מִהֶּרֶב עַפְּוּה: כְּל־ בְּיִלְאֶבֶה לְאֵ תַעֲשָׁוּ וָזְקָּת עוֹנְם לְדֹרְתֵיכֶם בְּכָּל משַּׁבְתֵיכֶם: שַּבַּת שַּבְתוֹן הוא כְּכֶם וְעַנִּיתָם אָת־ נַפִשְּׁתֵיכֶם בִּתִשְּׁעָה כַּוֹזֹדֶשׁ בָעָּרֶב בֵעֶנֶרֶב עַּרֹ־עָּרָב

בּתְּכֶּח: Sukkot passage

← Begin

וִיְדַבֶּר יְדֹוֶה אֶל־מֹשֶׁה כֵּאמִר: דַבַּר אֶל־בְנֵי יִשְּרָאֶל כֹאבֶור בַווְבִישָּׁה עָשָּׁר יום כַּוֹזְדֶשׁ הַשְּּבִיעִי הַוֹּה וֹוְגֹ הַסְּבָּוֹת שִּׁבְעַת יָבִים כִיהֹוָה: בַּיִּוֹם הַרָאשָׁוֹן בִּקְרָא־קָּדֶשׁ כָּכֹּרבְוָכֵאכָת עַבֹּדָה כָּא תַעַשׁוּ: שִּבְעַת יָבִּיִים תַּקְרֵיבוּ אָשֶּׁה לַיהֹוָה בִיּוֹם הַשְּׂמִינִי מִקְּרָא־ קרש יהיה לכם והקרבהם אשה ליהוה עצרת הָּוֹא כָּל־מְנֶלָאכָת עַבֹּרָה לָא תַעַשְׁוֹּ: אֵכֶּה מְוֹעַבִי יְהֹוֹה אֲשֶׂר־תִּקְרָאִוּ אֹתָם בִוּקְרָאֵי קֻדָשׁ לְהַקְּרִיב אשה ליהוה עלה ומנווה ובוו ונסכים דבריים ביובוו: בולבד שבתת יהוה ובולבד בותנותיכם וּבִוּלְבַד בָּל-נִּדְרֵיכֶם וּבִוּלְבַד בָּל-נִּדְבַתֵיבֶם אֲשֵׂר תִתְנָּר כְיהֹוֶה: אַך בְּוַוְבִישָּׁה עָשָּׁר יום כַוֹוּדָשׁ הַשִּׂבִיעִי בָאַסְפַכֶּם אֶת־תִבוּאַת הַאָּרֵץ תַּוְזֹגוּ אֶת־ וֹגֹּ־יִהֹנֶה שִּׁבְעַת יָבִים בַיִּוֹם הַרְאשׁוֹן שַּׁבַּתוֹן וּבַיִּוֹם הַשְּׂבִינְיֵּנִ שַּׁבְּתְוֹן: וּלְהַוֹוֹהֵם כָבֶם בַיִּוֹם הַרָאשׁוֹן פָרי עֵץ הָדֶר כַּפַת תַבַּרִים וַעַנַף עַיִּי־עַבת ועַרבֵּי־ נַוֹזל ושְּׁבִוּזוֹהֶם לפני יְהוָה אֵלְהִיכֶם שִּׂבְעַת יָבִים: